

TRADITIO

STUDIES IN ANCIENT AND MEDIEVAL
HISTORY, THOUGHT, AND RELIGION

Editors

R. E. KASKE CHARLES H. LOHR
ELIZABETH A. R. BROWN BRIAN E. DALEY
JAMES J. O'DONNELL

Editor Emeritus

STEPHAN KUTTNER

VOLUME XLII



FORDHAM UNIVERSITY PRESS
NEW YORK
1986

TRADITIO

STUDIES IN ANCIENT AND MEDIEVAL
HISTORY, THOUGHT, AND RELIGION

VOLUME XLII

TRADITIO

STUDIES IN ANCIENT AND MEDIEVAL
HISTORY, THOUGHT, AND RELIGION

Editors

R. E. KASKE CHARLES H. LOHR
ELIZABETH A. R. BROWN BRIAN E. DALEY
JAMES J. O'DONNELL

Editor Emeritus

STEPHAN KUTTNER

VOLUME XLII



FORDHAM UNIVERSITY PRESS
NEW YORK
1986

Published annually at Fordham University Press, Bronx, New York 10458-5172.
All correspondence concerning business matters should be addressed to the Press.

All volumes are available; details upon application.

Individual book-reviews do not appear in *TRADITIO*, and unsolicited books sent for review will not be returned. Announcements of new books, however, will be gladly received by the Managing Editor.

Manuscripts intended for publication should be submitted between the beginning of January and the beginning of July in each year, and may be sent to any one of the Editors. Correspondence concerning manuscripts may be sent at any time.

R. E. KASKE, Ph.D.
Avalon Foundation Professor
in the Humanities
Department of English
Goldwin Smith Hall
Cornell University
Ithaca, New York 14853

Prof. Dr. Dr. h.c. CHARLES LOHR
Raimundus-Lullus-Institut
Universität
D-7800 Freiburg im Breisgau
Werthmannplatz

ELIZABETH A. R. BROWN, Ph.D.
Brooklyn College of
The City University of New York
Brooklyn, New York 11210

BRIAN E. DALEY, S.J., D. Phil.
Weston School of Theology
3 Phillips Place
Cambridge, Massachusetts 02138

JAMES J. O'DONNELL, Ph.D.
Department of Classical Studies
720 Williams Hall
University of Pennsylvania
Philadelphia, Pennsylvania 19104-6305

Managing Editor
H. G. FLETCHER III, M.A.
Fordham University Press

Library of Congress Catalog Card Number: 44-9165 rev.

All rights reserved.

ISSN 0362 - 1529

Printed at
CULTURA PRESS
Wetteren, Belgium

CONTENTS

ARTICLES

- Die antike Purpurfärberei nach dem Bericht Plinius' des Älteren in seiner *Naturalis historia* . . . GERHARD STEIGERWALD 1
- Paul the Deacon's *Gesta episcoporum Mettensium* and the Early Design of Charlemagne's Succession . . . WALTER GOFFART 59
- Astrology and Pagan Gods in Carolingian *Vitae* of St. Lambert
ROBERT G. BABCOCK 95
- Theme and Echo in an Anonymous Old English Homily for Easter
CLARE A. LEES 115
- Iocus amoris*: The Poetry of Baudri of Bougueil and the Formation of the Ovidian Subculture . . . GERALD A. BOND 143
- Feuding and Peace-Making in the Touraine around the Year 1100
STEPHEN D. WHITE 195
- The Medieval Fortunes of *Theatrica* . . . GLENDING OLSON 265
- Thomas of Hales, O.F.M.: His Life and Works SARAH M. HORRALL 287
- What Is Buoncompagno's 'Newest Rhetoric'? TERENCE O. TUNBERG 299
- Petrus Joannis Olivi, *Quaestiones logicales*: Critical Text
STEPHEN F. BROWN 335
- In civitate Pisana, in monasterio Sancti Domnini*: Algunas observaciones sobre la estancia de Ramon Llull en Pisa (1307–1308)
FERNANDO DOMÍNGUEZ REBOIRAS 389

BIBLIOGRAPHICAL STUDIES

- Burgundio of Pisa's Translation of Galen's *Περὶ τῶν πεπονηθότων τόπων*:
De Interioribus . . . RICHARD J. DURLING 439
- Census and Bibliography of Medieval Manuscripts Containing Apocalypse Illustrations, ca. 800–1500 (III)
RICHARD KENNETH EMMERSON and SUZANNE LEWIS 443

ABBREVIATIONS

The following sigla are used without further explanation:

AH	<i>Analecta hymnica medii aevi</i>
AS	<i>Acta sanctorum</i>
CAH	<i>Cambridge Ancient History</i>
CCL	<i>Corpus Christianorum: Series latina</i>
CIL	<i>Corpus inscriptionum latinarum</i>
CMH	<i>Cambridge Medieval History</i>
CSCO	<i>Corpus scriptorum christianorum orientaliū</i>
CSEL	<i>Corpus scriptorum ecclesiasticorum latinorum</i>
DACL	<i>Dictionnaire d'archéologie chrétienne et de liturgie</i>
DDC	<i>Dictionnaire de droit canonique</i>
DHGE	<i>Dictionnaire d'histoire et de géographie ecclésiastiques</i>
DS	<i>Daremberg-Saglio, Dictionnaire des antiquités grecques et romaines</i>
DThC	<i>Dictionnaire de théologie catholique</i>
Du Cange	Du Cange, Favre, Henschel, <i>Glossarium mediae et infimae latinitatis</i>
EETS	Early English Text Society
GCS	<i>Die griechischen christlichen Schriftsteller der ersten drei Jahrhunderte</i>
HBS	<i>Henry Bradshaw Society</i>
IG	<i>Inscriptiones graecae</i>
ILS	Dessau, <i>Inscriptiones latinae selectae</i>
JL	} <i>Jaffé, Regesta pontificum romanorum . . . ed. secundam curaverunt</i> S. Loewenfeld (JL: an. 882–1198), F. Kaltenbrunner (JK: an. ?–590), P. Ewald (JE: an. 590–882)
JK	
JE	
LThK	<i>Lexikon für Theologie und Kirche</i>
Mansi	<i>Mansi, Sacrorum conciliorum nova et amplissima collectio</i>
MGH	<i>Monumenta Germaniae historica</i>
PG	<i>Migne, Patrologia graeca</i>
PL	<i>Migne, Patrologia latina</i>
PO	<i>Patrologia orientalis</i>
Potthast	<i>Potthast, Regesta pontificum romanorum</i>
RE	<i>Pauly, Wissowa, Kroll, Real-Encyclopädie der klassischen Altertums- wissenschaft</i>
RIS ²	<i>Muratori, Rerum italicarum scriptores: Raccolta degli storici italiani, nuova ed. . . con la direzione di G. Carducci, V. Fiorini, P. Fedele</i>
SIG	<i>Dittenberger, Sylloge inscriptionum graecarum</i>
ThLL	<i>Thesaurus linguae latinae</i>
TU	<i>Texte und Untersuchungen zur Geschichte der altchristlichen Literatur.</i>

For serial publications of the great academies:

Abh. Akad. . . . [followed by name of city, e.g. *Berlin, Munich, etc.*] = *Abhandlungen der . . . [preussischen, bayerischen, etc.] Akademie der Wissenschaften, philosophisch-historische Klasse.*

Similarly for *Mémoires, Memorie, Proceedings, Rendiconti, Sitzungsberichte, etc.*, the abridged form is always understood as referring to the series covering philosophy and the humanities where several classes or sections exist in a single academy E.g.:

<i>Mém Acad. Inscr.</i>	<i>Rendic. Instit. Lombardo</i>
<i>Proc. Brit. Acad.</i>	<i>Sb. Akad. Vienna</i>
<i>Rendic. Accad. Lincei</i>	